



with assistance from

THE RICHARD J. STERN FOUNDATION FOR THE ARTS
COMMERCE BANK, TRUSTEE
presents

SÃO PAULO SYMPHONY ORCHESTRA
MARIN ALSOP, CONDUCTOR
JOSÉ STANECK, HARMONICA

**The Muriel McBrien Kauffman Family Foundation
is the sponsor of our 58th Season.**

This evening marks the Orchestra, Marin Alsop, and José Staneck's Series debut
and the Orchestra and Staneck's Kansas City debut.

7:00 P.M., MONDAY, OCTOBER 10, 2022
HELZBERG HALL
KAUFFMAN CENTER FOR THE PERFORMING ARTS
KANSAS CITY, MISSOURI

*Founded by William Jewell College in 1965, Harriman-Jewell Series' commitment to Kansas City
has been to bring the best of the performing arts.*

PROGRAM

SÃO PAULO SYMPHONY ORCHESTRA

MARIN ALSOP, CONDUCTOR

JOSÉ STANECK, HARMONICA

"Prelude" from *Bachianas brasileiras No. 4*

HEITOR VILLA-LOBOS

Concerto for Harmonica and Orchestra, Op. 86

VILLA-LOBOS

I. Allegro moderato

II. Andante

III. Allegro

Excerpts from *Bachianas brasileiras No. 4*

VILLA-LOBOS

III. Ária (Cantiga)

IV. Dança (Miudinho)

INTERMISSION

Scheherazade, Op. 35

NIKOLAI RIMSKY-KORSAKOV

I. The Sea and Sinbad's Ship

II. The Legend of the Kalendar Prince

III. The Young Prince and The Young Princess

IV. Festival at Baghdad

Artists appear by arrangement with Opus 3 Artists, 470 Park Avenue South, 9th Floor North, New York, NY 10016
www.opus3artists.com

As an auxiliary organization of William Jewell College, the Harriman-Jewell Series adheres to the anti-harassment policy of the College, and is committed to maintaining an environment that is free of harassment, illegal discrimination, and unprofessional conduct. In keeping with the policy, any form of harassment by or against any person is prohibited, whether such harassment is lawful or unlawful. This policy applies to all patrons, venue staff, Series staff, performing artists, artist representatives, and third-party vendors. To report harassment, either speak to a Harriman-Jewell Series staff member, email the Series at info@hjseries.org, or call 816-415-5025.

PROGRAM NOTES

Devouring musical exotism

In 1864, a young Imperial Russian Navy officer was on a training trip around the world when the ship he was on sustained damage in the Southern Atlantic Ocean. The ship was taken to Rio de Janeiro for repairs and as the crew was forced to rest for a few months, they were able to become acquainted with the "Wonderful City," as Rio is known in Brazil. In his memoirs, Nikolai Rimsky-Korsakov (1844–1908) recalls his fascination with the unexpected colors and sounds of the Brazilian landscapes: "The New World, the Southern Hemisphere, a tropical winter in June! Everything was different, not the same as with us in Russia."

For the people from Rio at the time, the exotic event was rather the presence of this lively troop of drunken sailors, singing their strange songs across the streets of the city. Years later, the young Russian man would change careers from military to music, but his romantic attraction to picturesque landscapes and exotic sensuality, acquired during his trip around the world with the Navy, became one of the trademarks of his style, as we can hear in his tone poem *Scheherazade*, written in 1888, based on episodes of *Arabian Nights*. Like any good Russian Romantic composer, Rimsky-Korsakov was *au fait* with his country's ambivalent position as an immense nation influenced by Europe and Asia alike. In his music, he sought to greatly amplify all exotic overtones, incorporating musical elements of traditional popular Russian music and composing works inspired by Arabic or Spanish culture, as is the case here and with his famous *Capriccio espagnol*.

The tale of *Scheherazade* proved to be a suitable subject for a creative foray into Asian-European themes. The initial contraposition and final reconciliation between masculine and feminine elements organize the work's varied episodes. In the first moments, the brass introduce Sultan Shariar's

theme, somewhat rudely, in a martial and incisive manner. A short transition brings in the solo violin and Scheherazade's theme, a long phrase in Dorian mode that conjures up typically Arabic musical elements. At the end of this beautiful and famous theme, a spiraling cadenza dissipates into a sustained note that evokes a sigh of longing, an element that will later frame the various episodes of the four movements.

By retaking the themes in varied manners, Rimsky-Korsakov intended to escape the rigidity of the programmatic form and obtain a purely musical unity: "These given motives thread and spread over all the movements of the suite, alternating and intertwining each with the other. Appearing as they do each time under different illumination, depicting each time different traits and expressing different moods, the self-same given motives and themes correspond each time to different images, actions and pictures," coalescing into what he called "a kaleidoscope of fairy-tale images and designs of oriental character."

Musically, this kaleidoscope takes shape in the oscillations between storm and quiet, love and hate, life and death, symphonic contrasts developed in sequences that progressively grow more intense, with harmonic modulations and lush rhythmical diversity, until the final climax and the lyrical coda, which dissipates all tension and announces the reconciliation that is brought by Scheherazade's amorous theme. The exotic is finally redeemed by the erotic, as Rimsky-Korsakov's music beautifully solves all contradictions.

Years later, another young composer would seek new possibilities for amorous and musical synthesis in the exotic day-to-day life of Rio de Janeiro's streets. Heitor Villa-Lobos (1887–1959), one of the foremost representatives of Brazilian Modernism, would shock his fellow countrymen with his scandalously futuristic yet openly and unmistakably Brazilian musical writing. Historical hindsight allows us to comprehend that the complexity of his vast legacy (a result of a prolixity acclaimed by some as the fruit of tropical

(continued on next page)

abundance, but criticized by others as a telltale sign of hurried sloppiness) is the result of an unrelenting quest for new forms of expression that should fill the gaps between Europe and the Americas, the erudite and the popular, the city and the forest, the national and the foreign, the past and the future with surprising melodies, harmonies and rhythms.

As it redefines the meaning of the exotic and systematically shakes up its stubborn oppositions, Villa-Lobos's music ends up anticipating, with its creative syntheses, some of the ideals of the anthropophagic movement proposed in 1928 by poet Oswald de Andrade (1890–1954). Thanks to pianist Arthur Rubinstein's intervention, Villa-Lobos traveled to France in the 1920s and was able to strike a dialogue with the leading figures of the French *avant-garde*. There, he fascinated everyone with his exuberant personality, his exaggerated anecdotes (such as his adventures among the Amazonian indigenous peoples) and, mostly, with his intense and original music, which insisted on treating the very culture of Europe as an exotic source of inspiration. This is how, devouring material and forms from the most diverse origins, Villa-Lobos left us an immense legacy of over one thousand works (many of which are still unpublished), a product of his quest for "a distinct cultural synthesis, with a denser national consciousness." (Raul Bopp)

His first experience with synthesis occurs with the *Chôros* series, however the original polyphony that gives life to the *Chôros* is heard in Villa-Lobos's second moment of "creative synthesis": the series of nine *Bachianas brasileiras*. Composed for diverse groups of instruments and singers, they pay tribute to Johann Sebastian Bach. Attentive to European history and to Brazilian dreams, Villa-Lobos seasons Bach with elements of Indigenous, traditional, and popular music collected during his purported ethnographic fieldwork in the most remote parts of Brazil.

The fourth of the *Bachianas brasileiras*, originally written for piano and subsequently orchestrated

by Villa-Lobos himself, is marked by the use of symmetrical sequences of motifs and themes (a technique frequently seen in Bach), which are successively repeated in diverse (and sometimes unexpected) tonal regions. The first of four movements, "Prelude" quotes the theme from *The Musical Offering*, a challenge King Frederick II posed to Bach upon a visit of the composer to his son Carl Phillip Emmanuel, who was a musician at the Berlin Court. The offering (also "sacrifice," in its original German double-meaning) is melancholically depicted, suggesting the feelings of uncertainty towards religious redemption in the Brazilian modernist composer with secular Baroque tendencies. The central movements "Coral: Canto do Sertão" [Choral (Song of the Backlands)] and "Ária: Cantiga" [Aria (Song)] submit traditional melodies to complex harmonies and insistent rhythms, as if the obstinate repetition of certain motifs sought to break the shackles of nostalgia and longing for times past. The movement flows into lively "Dança" [Dance], inspired by a Brazilian Northeastern dance, "miudinho," stylized in a counterpoint of complex rhythms and simple melodies. In the orchestral version, the wealth of timbres provides the necessary suspense for a grand finale which seems to affirm: Bach has arrived in the Tropics.

Another important example of synthesis in Villa-Lobos's vast production are his diverse concertos, such as those for guitar, piano, and cello, often commissioned by his soloist friends. The peculiar *Concerto for Harmonica* was composed in the United States, where Villa-Lobos spent long periods towards the end of his life. His works were well received, "modern" and "picturesque" as they were, in tune with esthetical and political yearnings post-Second World War across the Americas. Commissioned by American virtuoso John Sebastian and part of his legacy to expand the harmonica's repertoire, Villa-Lobos's *Concerto for Harmonica*, in three movements, illustrates Villa-Lobos's creative habits. Embracing the

expressive possibilities of the accordion and the bandoneon's quaint yet powerful relative, the concerto features repeated sequences of simple motifs, eloquent melodies, rhythmical counterpoints and extremely virtuosic passages. The final cadenza is particularly breathtaking, as it draws upon the material developed in the first movement to display the innumerable harmonic possibilities after which the instrument is named.

A lively synthesis of its country and its time, Villa-Lobos's work managed to overcome the supposed limits of exoticism, demonstrating that Brazilian culture's anthropophagic instinct was indeed able to merrily devour the Other (foreign, European, African, Indigenous) in a critical and original fashion, with the ironic zest only tropical Amazonian creativity could provide.

–Program notes by Jorge de Almeida
(Ph.D University of São Paulo), Professor of
Literary Theory and Comparative Literature
at the University of São Paulo.

Translation by Catherine Carignan and Igor Reyner.

São Paulo Symphony Orchestra

For Opus 3 Artists

Robert Berretta, Managing Director
Benjamin Maimin, Chief Operating Officer
David V. Foster, President Emeritus, Manager, Artists &
Attractions
Tom Cunningham, Manager, Conductors & Attractions

For the São Paulo Symphony Orchestra Tour

Leonard Stein, Consulting Producer
Tania Leong, Associate Producer
John Pendleton, Company Manager
Rise Kern, Company Manager
John C. Gilliland III, Advance Company Manager
Don Irving, Stage Manager
María Inés Bertone, Assistant to Marin Alsop

Publicity:

Kathryn King Media

JOSÉ STANECK, HARMONICA

■ Called "the David Oistrakh of the harmonica" by French critic Olivier Bellamy and compared to Andrés Segovia and Mstislav Rostropovich by Brazilian critic Luiz Paulo Horta, José Stanek fuses elements of concert and popular music into a unique style and remarkable sonority. Widely known not only as a soloist but also as a producer and musicologist, he has recorded 15 albums, including Villa-Lobos's *Concerto for Harmonica and Orchestra* with the São Paulo Symphony Orchestra, under the guidance of Giancarlo Guerrero (Naxos, 2019). Stanek is also active in several social projects, using his harmonica as an instrument of social transformation.



credit: Ramiro Pérez

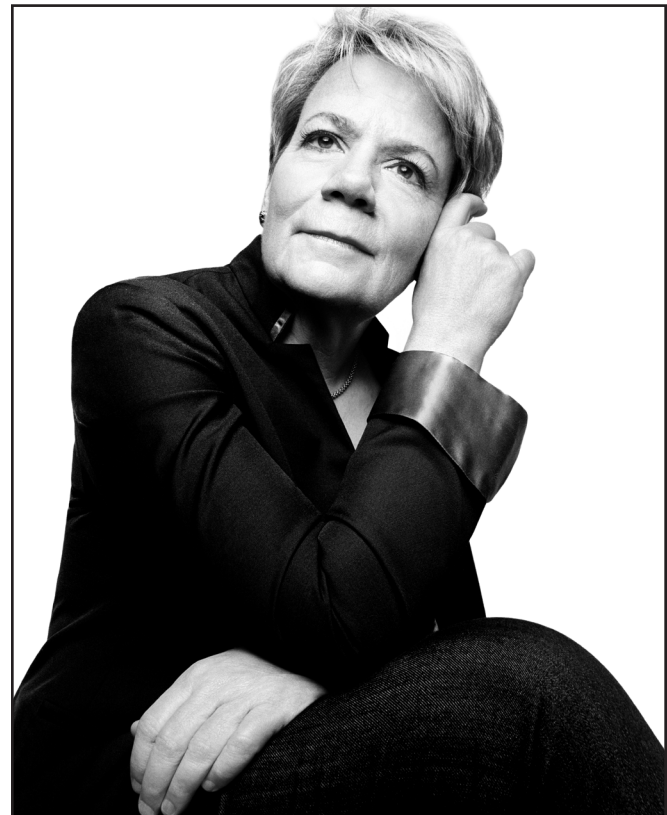
MARIN ALSOP, CONDUCTOR OF HONOUR

■ One of the foremost conductors of our time, Marin Alsop represents a powerful and inspiring voice. The first woman to serve as the head of a major orchestra in the United States, South America, Austria, and Britain, she is internationally recognized for her innovative approach to programming and audience development, her deep commitment to education, and her advocacy for music's importance in the world.

Alsop currently serves as Chief Conductor of the ORF Vienna Radio Symphony Orchestra, the first Music Director of the University of Maryland's National Orchestral Institute + Festival (NOI+F), and the first Chief Conductor and Curator of Chicago's Ravinia Festival, where she curates and conducts the Chicago Symphony Orchestra's summer residencies. She is also Conductor of Honour of Brazil's São Paulo Symphony Orchestra (OESP) and holds the title of Music Director Laureate and OrchKids Founder at the Baltimore Symphony Orchestra, after recently concluding an outstanding 14-year tenure as its Music Director. As well as enjoying longstanding relationships with the London Philharmonic and London Symphony Orchestras, she regularly guest conducts such major international ensembles as the Orchestra of the Age of Enlightenment, the Orchestre de Paris and the Cleveland, La Scala, Leipzig Gewandhaus, Philadelphia, and Royal Concertgebouw Orchestras. An ardent champion of new composition, she was Music Director of California's Cabrillo Festival of Contemporary Music for 25 years. Last season, in collaboration with YouTube, Google Arts & Culture, and a host of the world's leading arts organizations, she spearheaded the #GlobalOdeToJoy, a crowd-sourced video project to celebrate Beethoven's 250th anniversary and amplify his Ninth Symphony's call for tolerance, unity and joy.

The first and only conductor to receive a MacArthur Fellowship, Alsop has also been honored with the World Economic Forum's Crystal Award and numerous honorary doctorates. Recognized with Grammy, Classical BRIT, and Gramophone awards, her extensive discography includes recordings for Decca, Harmonia Mundi, Naxos, and Sony Classical. To promote and nurture the careers of her fellow female conductors, in 2002 she founded the Taki Concordia Conducting Fellowship, now renamed in her honor as the Taki Alsop Conducting Fellowship. *The Conductor*, an award-winning documentary about her life, debuted at New York's 2021 Tribeca Film Festival.

© 21C Media Group, January 2022



credit: Platon

credit: Mariana Garcia



SÃO PAULO SYMPHONY ORCHESTRA ORQUESTRA SINFÔNICA DO ESTADO DE SÃO PAULO – OSESP

■ Since its first concert in 1954, the São Paulo Symphony Orchestra (Orquestra Sinfônica do Estado de São Paulo – Osesp) has become an inseparable part of São Paulo and Brazilian culture, promoting deep cultural and social transformation. Having toured Latin America, the United States, Europe, China, and Brazil, the São Paulo Symphony runs a large educational and outreach program for more than 25,000 children and teenagers every season. The Orchestra has released over 80 recordings, and its concerts are regularly broadcast on television and radio and live-streamed every week on the internet. The Orchestra plays over a hundred concerts every season for nearly 10,000 subscribers at its own concert hall, Sala São Paulo, which was listed in *The Guardian* in 2015 as one of the 10 best music halls in the world.

In 2012, Marin Alsop was named Principal Conductor, being appointed its Music Director in the following year. In 2013, the Orchestra made its fourth European tour, performing for the first time and to great acclaim at the Salle Pleyel in Paris, the Royal Festival Hall in London and at the Berliner Philharmonie.

In 2016, the Orchestra appeared in major European Summer festivals, conducted by Marin Alsop. In 2018, Osesp began recording a series of albums for Naxos dedicated to Brazilian composers. In 2019, it toured China and Hong Kong, becoming the first Latin American professional orchestra to perform in these countries. Also, in 2019, Osesp premiered *All Together: A Global Ode to Joy*, a Carnegie Hall project that had Beethoven's *Ninth Symphony* sung in Portuguese for the first time. In 2020, Marin Alsop became Conductor of Honour, as Swiss conductor Thierry Fischer took over as Principal Conductor and Music Director.

SÃO PAULO SYMPHONY ORCHESTRA
THIERRY FISCHER, MUSIC DIRECTOR
MARIN ALSOP, CONDUCTOR OF HONOUR

FIRST VIOLINS

Emmanuele Baldini
Concertmaster
 Davi Graton
Concertmaster
(Interim)
 Yuriy Rakevich
 Igor Sarudiansky
 Andreas Uhlemann
 Carolina Kliemann
 César A. Miranda
 Camila Yasuda
 Florian Cristea
 Katia Spássova
 Leandro Dias
 Paulo Paschoal
 Rodolfo Lota
 Soraya Landim
 Svetlana Tereshkova

SECOND VIOLINS

Lev Veksler *Emeritus*
 Adrian Petrutiu
 Matthew Thorpe
 Alexey Chashnikov
 Amanda Martins
 Anderson Farinelli
 Cristian Sandu
 Déborah Santos
 Elena Klementieva
 Gheorghe Voicu
 Inna Meltser
 Marcio Augusto Kim
 Sung-Eun Cho
 Tatiana Vinogradova
 Mateus Soares*
 Paloma Pitaya*

VIOLAS

Horácio Schaefer
Emeritus
 Maria Angélica
 Cameron
 Peter Pas
 André Ferreira
 Rodrigues
 Andrés Lepage
 David Marques Silva
 Éderson Fernandes
 Olga Vassilevich
 Sarah Pires
 Simeon Grinberg
 Vladimir Klementiev
 Florence Suana*

CELLOS

Rafael Cesário *Guest*
Principal
 Heloisa Meirelles
 Rodrigo Andrade
 Adriana Holtz
 Bráulio Marques
 Lima
 Douglas Kier
 Jin Joo Doh
 Maria Luísa Cameron
 Marialbi Trisolio
 Regina Vasconcellos

DOUBLE BASSES

Ana Valéria Poles
 Pedro Gadelha
 Marco Delestre
 Max Ebert Filho
 Alexandre Rosa
 Almir Amarante
 Cláudio Torean
 Jefferson Collacico
 Ney Vasconcelos

HARP

Liuba Klevtsova

FLUTES

Claudia Nascimento
 Fabíola Alves *Piccolo*
 José Ananias
 Sávio Araújo

OBOES

Arcádio Minczuk
 Joel Gisiger
 Natan Albuquerque
Jr. English Horn
 Peter Apps
 Ricardo Barbosa

CLARINETS

Ovanir Buosi
 Sérgio Burgani
 Nivaldo Orsi *Bass*
Clarinet
 Daniel Rosas *E-Flat*
Clarinet
 Giuliano Rosas

BASSOONS

Alexandre Silvério
 José Arion Liñarez
 Romeu Rabelo
Contrabassoon
 Francisco Formiga

FRENCH HORNS

Luiz Garcia
 André Gonçalves
 José Costa Filho
 Nikolay Genov
 Luciano Pereira Do
 Amaral
 Thiago Ariel *Guest*

TRUMPETS

Fernando Dissenha
 Antonio Carlos
 Lopes Jr. *Interim*
 Marcos Motta
 Marcelo Matos

TROMBONES

Darcio Gianelli
 Wagner Polistchuk
 Alex Tartaglia
 Fernando Chipoletti

BASS TROMBONE

Darrin Coleman
 Milling

TUBA

Filipe Queirós

TIMPANI

Elizabeth Del
Grande Emeritus
 Ricardo Bologna

PERCUSSION

Ricardo Righini
 Alfredo Lima
 Armando Yamada
 Eduardo Giancesella
 Rubén Zúñiga
 Fernanda Kremer
Guest
 Renato Raul *Guest*
 Thiago Lamattina
Guest

KEYBOARDS

Olga Kopylova

**SÃO PAULO
 SYMPHONY
 ORCHESTRA
 FOUNDATION I
 TOUR STAFF**

Arthur Nestrovski
Artistic Director
 Marcelo Lopes
Executive Director
 Fausto Arruda *General*
Superintendent

Xisto Alves Orchestra
Manager
 Laura Padavon
Orchestra Manager
Assistant
 Claudia dos Anjos
Choir Manager
 Antonio Carlos Neves
 Pinto *Chief Librarian*

Operations
 Alessandra Cimino
Tour Manager
 William Galvão Priante
Producer
 Barbara Gonçalves
 Oliveira *Producer*
 Aline Gurgel
Stage Manager
 Rodrigo Ferreira Batista
Stagehand
 Edgard Paulo
 da Conceição
Stagehand
 Denilson Cardoso
 Araujo *Stagehand*

**Marketing and
 Communications**
 Mariana Stanisci
Director
 Mariana Garcia
Communications
Manager

*São Paulo Symphony Orchestra Music Academy Student

Orchestra Lovers Rejoice!

The wait is over! This season, we are finally able to bring back the big orchestral performances we've been missing. From this monumental performance of the São Paulo Symphony with Marin Alsop, conductor, to three more blockbusters headed our way, you won't want to miss any of them! Visit hjseries.org or **scan the QR code** to learn more!



**Scottish Chamber Orchestra with
Nicola Benedetti, violin**
SAT, OCTOBER 22, 2022, 7 PM
KAUFFMAN CENTER FOR THE
PERFORMING ARTS

**Filarmonie Brno with Dennis Russell
Davies, conductor, and Laurie
Anderson, soloist**
SAT, FEBRUARY 18, 2023, 7 PM
KAUFFMAN CENTER FOR THE
PERFORMING ARTS



**Chicago Symphony Orchestra with
music director Riccardo Muti and
violinist Julia Fischer**
SUN, FEBRUARY 26, 2023, 7 PM
KAUFFMAN CENTER FOR THE
PERFORMING ARTS



**Visit online:
HJSERIES.ORG**

**Box Office:
816.415.5025
(M-F, 10-5)**

Scan this code:



**Did you know...
You can save 10%
off single ticket
prices when you
order a package
of all three!
Call us for details
or buy online and
choose your seats
under our
"CHOOSE ANY 3"
OPTION!**